**البلد/المسح لعام [السنة]  
خطة المسح العنقودي متعدد المؤشرات**

من المتوقع أن يتم إعداد وتقديم مسودة هذه الوثيقة أثناء ورشة العمل المخصصة لتصميم المسح العنقودي متعدد المؤشرات. وعقب الانتهاء من ورشة العمل يتوقع من فرق المسح وضع الخطة مع أعضاء فريق المسح والشركاء الآخرين ووضع اللمسات الأخيرة عليها قبل بداية أي نشاط ميداني (كعمل القوائم، والاختبار القبلي، وجمع البيانات).

**1. الخلفية والهدف**

إن المسح العنقودي متعدد المؤشرات (MICS) هو برنامج دولي وضعته اليونيسف لعمل المسوحات الأسرية. وهو مصمم لجمع تقديرات سليمة إحصائياً وقابلة للمقارنة دولياً للمؤشرات الرئيسية التي تستخدم في تقييم حالة الأطفال والنساء في مجالات الصحة والتعليم وحماية الأطفال وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. كما يمكن للمسح العنقودي متعدد المؤشرات أن يستخدم كأداة لجمع البيانات المستخدمة في رصد التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف المحلية والالتزامات العالمية التي تهدف إلى تعزيز رفاه الأطفال، والتي منها الأهداف الإنمائية للألفية.

منذ بدء تطبيق المسح العنقودي متعدد المؤشرات في تسعينيات القرن الماضي، تم تنفيذ ما يزيد على 240 مسحاً في 100 بلد. وكجزء من الجهود العالمية الرامية إلى زيادة توافر البيانات الجيدة، أطلقت اليونيسف جولة جديدة لعمليات المسح العنقودي متعدد المؤشرات في عام 2012، وكان من المتوقع الحصول على النتائج بنهاية عام 2013. وسيساعد المسح العنقودي متعدد المؤشرات البلدان على ترقب التغيرات السريعة الحادثة في أهم المؤشرات مع اقتراب عام 2015، وهو الوقت المحدد لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. كما يهدف المسح إلى توسيع قاعدة الأدلة من أجل وضع السياسات والبرامج المعنية.

وتعتبر البيانات التي تم تحصيلها بواسطة المسح العنقودي متعدد المؤشرات (وغيرها من المسوح الأسرية المحلية) في عام 2013 وأوائل عام 2014 مهمة، خصوصاً فيما يتعلق بلإبلاغ النهائي للأهداف الإنمائية للألفية. فقد ولدت المسوحات العنقودية متعددة المؤشرات بيانات تتعلق بـ 21 مؤشراً من مؤشرات تلك الأهداف. وبالنظر إلى أن تقرير الأمين العام للأمم المتحدة لهذه المرحلة والمتعلق بمدى تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية سيتم إطلاقه في أيلول/سبتمبر من عام 2015، فإن على اليونيسف وغيرها من الوكالات الرائدة أن تقدم بيانات دقيقة إلى شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة، وهي الجهة التي تتولى إعداد التقرير، بحلول آذار/مارس من عام 2015. وهذا يعني أن جميع البيانات على المستوى القطري للمسح العنقودي متعدد المؤشرات (أو المسوحات الأخرى) يجب تجميعها وتقديمها إلى وكالات الأمم المتحدة المعنية بحلول صيف عام 2014، بحيث يمكن تقديم جميع التقديرات المشتركة بين الوكالات في الوقت المحدد.

[أضف معلومات محددة تتعلق بالبلد وبالأهداف المأمول تحقيقها فيه]

**2. هيكل الحاكمية**

[في هذا القسم، اشرح المسائل التالية تحت عناوين فرعية إذا اقتضى الأمر:

* إعطاء اسم ونوع الوكالة المنفذة (وكالة حكومية أو وكالة أخرى).
* تقديم نظرة عامة على مذكرة التفاهم (أطرافها وأهم عناصرها التي تؤثر على تخطيط المسح، الخ).
* ذكر أسماء المسؤولين عن الإدارة وعن العمل الفني وأنشطة التنسيق، وذكر الوكالات التي يعملون لديها. اذكر الشخص المنسق للمسح، وخبير أخذ العينات، وخبير معالجة البيانات الذين تم تعيينهم من قبل الوكالة المنفذة. وإذا تم تحديد مستشار اليونيسف للمسح العنقودي متعدد المؤشرات وغيره من الخبراء والاستشاريين الإقليميين فإنه يجب ذكرهم وذكر مسؤولياتهم.
* وصف أدوار ومساهمات الجهات المحلية الوطنية والدولية ووكالات التمويل.
* وصف حالة اللجان التوجيهية واللجان الفنية وتكوينها وأدوارها ومسؤولياتها.
* تقديم تفاصيل أخرى بشأن هيكل الحوكمة والموارد البشرية حسب الحاجة.

1. **الاستبيانات**

سيشمل المسح العنقودي متعدد المؤشرات على أربعة استبيانات: استبيان الأسر، واستبيان النساء من عمر 15-49 سنة، واستبيان الرجال من سن 15-49 سنة، واستبيان الأطفال دون سن الخامسة (توجه الأسئلة لأمهاتهم أو الأوصياء عليهم).

وسيتم تضمين الوحدات التالية في المسح العنقودي متعدد المؤشرات المدار في [البلد]

استبيان الأسر:

|  |  |
| --- | --- |
| معلومات عن الأسرة  قائمة بأفراد الأسرة  التعليم  عمالة الأطفال  وسائل تأديب الأطفال  سمات الأسرة | الناموسيات المعالجة بالمبيدات الحشرية  رش المنازل من الداخل  المياه والصرف الصحي  غسيل اليدين  الملح المضاف إليه اليود |

استبيان النساء:

|  |  |
| --- | --- |
| معلومات عن المرأة  خلفيات معلوماتية عن المرأة  الاطلاع على وسائل الإعلام واستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات  تاريخ الخصوبة/والولادة  الرغبة في الحمل الأخير  صحة الأم والوليد  فحوصات ما بعد الإنجاب  الأعراض المرضية  وسائل منع الحمل | الاحتياجات غير الملباة  ختان الإناث  الموقف تجاه العنف الأسري  الزواج  السلوك الجنسي  فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز  الوفيات النفاسية  تعاطي التبغ والكحول  الرضى المعيشي |

استبيان الرجال:

|  |  |
| --- | --- |
| معلومات عن الرجل  خلفيات معلوماتية عن الرجل  الاطلاع على وسائل الإعلام واستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات  الخصوبة  الموقف من العنف الأسري | الزواج  السلوك الجنسي  فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز  الختان  تعاطي التبغ والكحول  الرضى المعيشي |

استبيان الأطفال دون سن الخامسة:

|  |  |
| --- | --- |
| معلومات عن الطفل دون الخامسة  العمر  التسجيل عند الولادة  تنمية الطفولة المبكرة | الرضاعة الطبيعية والتغذية  التطعيم  الرعاية عند المرض  القياسات البشرية (الأنثروبومترية) |

##### اعمل قائمة منفصلة للوحدات التي ليس لها تعلق بالمسح العنقودي متعدد المؤشرات أو بمواضيعه أو القياسات التي يتم التخطيط لها، واذكر مبرر كل إضافة (بما في ذلك معلومات عن الجهة التي طلبت جمع البيانات).

##### سيتم استبعاد الوحدات التالية من الاستبيانات العالمية للمسح العنقودي متعدد المؤشرات المسح الذي سيتم إجراؤه في [البلد]:

##### اذكر الوحدات التي سيتم استبعادها مع ذكر أسباب استبعاد كل وحدة. وإذا كانت الوحدة أو الأسئلة لا تنطبق على البلد فلا حاجة لأن تقدم شرحاً مفصلاً. أما بالنسبة للاستثناءات الأخرى، فيرجى إدراج تفاصيل محددة حول أسباب استبعاد الوحدات والأسئلة التي لن يتم إدراجها مع ربط ذلك بتقييم البيانات.

##### استبيان الأسر:

##### استبيان النساء:

##### استبيان الرجال:

##### استبيان الأطفال دون الخامسة:

##### في بعض الأحيان، قد يتم الإبقاء على إحدى الوحدات واستبعاد بعض الأسئلة التي فيها. يرجى الإشارة إلى الوحدات التي يتم فيها ذلك.

##### قدّم معلومات حول ترجمة الاستبيانات ومن ثم إعادة ترجمتها إلى اللغات المحلية، ومعلومات عن خطة الاختبار القبلي. أشر إلى أن نتائج الاختبار القبلي سيتم جمعها في التقرير، واستخدامها لتعديل الاستبيانات ووضع اللمسات الأخيرة عليها.

##### **تصميم العينة**

##### في هذا القسم، اشرح المسائل التالية تحت عناوين فرعية إذا اقتضى الأمر:

##### تصميم العينة

##### حجم العينة، بما في ذلك الأعداد المتوقعة من الأسر والنساء والرجال والأطفال دون الخامسة، بالإضافة إلى معلومات عن أخذ العينات الفرعية من الرجال، إن وجدت

##### كيفية حساب حجم العينة والمؤشرات المستخدمة في ذلك

##### مستوى التصنيف المتوقع في التقارير

##### إطار العينة المستخدم، وما إذا كان إطار العينة بحاجة إلى تحديث، وخطط رسم الخرائط، واختيار الأسر وعمل القوائم لها

##### ينبغي أن يكون القارئ مستوعباً لمستوى التفصيل المتوقع بشأن المؤشرات الرئيسية، لأنه من المهم تجنب المبالغة في تصور مخرجات المسح.

##### **أدوات المسح**

##### من المتوقع أن تكون هناك حاجة للأعداد التالية من الأجهزة اللوحية، والموازين، وأجهزة اختبار الملوحة، وأجهزة تحديد المواقع الجغرافية:

##### لوحات قياس:

##### موازين:

##### مجموعات اختبار الملح:

##### وحدة تحديد المواقع الجغرافية:

##### الأجهزة اللوحية:

##### يرجى حذف الأجهزة التي لا حاجة لها في الاستبيان الذي ستجريه.

##### اذكر معلومات عن أنواع تلك المعدات، وأماكن شرائها. وينبغي إضافة الأدوات الأخرى التي ستستخدم في المسح هنا، بما في ذلك ذكر أسباب الحاجة إليها.

##### **توظيف وتدريب العمال الميدانيين**

##### في هذا القسم، اشرح المسائل التالية تحت عناوين فرعية إذا اقتضى الأمر:

##### خطط تعيين الموظفين الميدانيين، وتفاصيل مناصبهم (موظفو المقابلات، مدخلو البيانات، المشرفون، المقيّمون)، ومستوياتهم التعليمية، وعلومات عن خلفياتهم، وجنسهم، وأعدادهم، الخ.

##### توقيت التدريب

##### مدة التدريب

##### منهجية ومحتوى التدريب

##### معلومات عن المدربين

##### كيفية تنظيم التدريب - الموقع المركزي، في أحياء منفصلة، وكيفية ضمان توحيد الأنشطة في حال عدم وجود موقع مركزي

##### **العمل الميداني**

##### في هذا القسم، اشرح المسائل التالية تحت عناوين فرعية إذا اقتضى الأمر:

##### توقيت العمل الميداني، والعوائق التي قد يواجهها التوقيت

##### تكوين الفريق، وأعداد أفراد الفريق

##### المدة المتوقعة للعمل الميداني، وكيفية حسابها

##### خطط مراقبة عمليات جمع البيانات والإشراف الميداني، وكيفية التعامل مع الاستبيانات لإدخال البيانات

##### لوجستيات العمل الميداني

##### **إدخال البيانات ومعالجتها**

##### في هذا القسم، اشرح المسائل التالية تحت عناوين فرعية إذا اقتضى الأمر:

##### خطط للمشاركة في ورشة عمل معالجة بيانات المسح العنقودي متعدد المؤشرات

##### توقيت إدخال البيانات ومعالجتها

##### تدريب موظفي إدخال البيانات

##### خصائص كتبة إدخال البيانات والمشرف(ين) (من حيث العدد والجنس ومستوى التعليم والخبرة)

##### خطط مراقبة نوعية البيانات وعملية إدخالها

##### المدة المتوقعة لإدخال البيانات ومعالجتها

##### سيتم استخدام حزمة برنامج نظام الإحصاء ومعالجة المسوحات (CSPro) لإدخال البيانات. وسيتم توفير البرنامج إلى الوكالة المنفذة من قبل فريق المسح العنقودي متعدد المؤشرات لدى اليونيسف أثناء ورشة معالجة بيانات المسح العنقودي متعدد المؤشرات، أو قبلها.

##### كما سيتم استخدام الحزمة الإحصائية للعلوم الاجتماعية (SPSS) لغرض التحليل. وسيتم تقديم نسخة مرخصة من البرنامج إلى الوكالة المنفذة من قبل المقر الرئيسي لليونيسف.

##### **تحليل البيانات وكتابة التقارير**

##### قدّم معلومات عن خطط عمل الجداول النهائية وكتابة التقارير، بما في ذلك وقت تقديم النتائج الأولية للتقرير، ووقت إصدار "التقرير الرئيسي" النهائي.

##### **الأرشفة والنشر**

##### قدّم معلومات عن خطط طباعة، ونشر "التقرير الرئيسي" النهائي، وتبادل بيانات الـ SPSS.

##### ستتم أرشفة بيانات الـ SPSS ووثائق المسح باستخدام أدوات إدارة البيانات الجزئية IHSN. وسيتم توفير هذه الأدوات (حزمة برامج) والتدريب على كيفية استخدامها من قبل اليونيسف خلال ورشة عمل معالجة بيانات المسح العنقودي متعدد المؤشرات.

##### **الميزانية**

##### في هذا القسم، اشرح المسائل التالية تحت عناوين فرعية إذا اقتضى الأمر:

##### التكلفة الإجمالية المتوقعة للمسح

##### تقسيم التكلفة الإجمالية بحسب بنود الميزانية

##### مبلغ التمويل ومصادر التمويل

##### مقدار التمويل الإضافي المطلوب، وكيفية تأمين النقص في التمويل إن وجد

##### للحصول على إرشادات حول كيفية وصف هذه المسائل، يرجى الإحالة إلى ورشة عمل تصميم المسح العنقودي متعدد المؤشرات.

##### وفي الملحق عرض مفصل لحسابات الميزانية.

##### **الجدول الزمني**

##### للحصول على إرشادات حول كيفية استكمال الجدول الزمني يرجى الإحالة إلى ورشة عمل تصميم المسح العنقودي متعدد المؤشرات.

##### الجدول الزمني لعينة المسح الوطني تغطي 6,000 الأسر

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | الأشهر | | | | | | | | | | |
| العمل | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11~18 |
| تحديد منسق المسح، وموظفي المسح، والتخطيط للمسح، وإنشاء اللجان التوجيهية والفنية |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| تكييف الاستبيانات واختبارها؛ وترجمة الاستبيانات والكتيبات |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| أخذ العينات وعمل القوائم الأسرية، شراء الموازين، والأجهزة اللوحية، وأجهزة اختبار الملوحة، وأجهزة تحديد المواقع الجغرافية |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ترتيبات لوجستية كاملة |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| اختيار وتدريب العمال الميدانيين (المقابلون، والمحررون، والمقيمون، والمشرفون) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| إجراء دراسة تجريبية وجمع البيانات |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| إدخال البيانات وتصحيحها |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| إتمام معالجة البيانات وإجراء التحريرالثاني |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| إعداد ملخص تقريرالنتائج والتقرير النهائي، ونشره على نطاق واسع، وإعداد أرشيف الاستبيان |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

1. **الإرشاد والدعم الفني**

توجد إرشادات رئيسية حول المسح العنقودي متعدد المؤشرات على رابط [www.childinfo.org](http://www.childinfo.org). وسيحضر فريق المسح الذي يحتوي على خبراء في كل المجالات ورشات العمل الثلاث للمسح العنقودي متعدد المؤشرات. وستركز الورشات على تصميم المسح، ومعالجة البيانات ونشر البيانات وعمل المزيد من التحليل، وسيتم تنظيم الورشات من قبل المكتب الإقليمي لليونيسف وفريق اليونيسف للمسح العنقودي متعدد المؤشرات في نيويورك. وبالإضافة إلى القوالب والمعايير والوثائق والمبادئ التوجيهية الموجودة على رابط childinfo.org، فإن المسوحات العنقودية متعددة المؤشرات التي أجريت سابقاً تصلح لأن تكون أمثلة على نوعية العمل.

وسيتم تقديم الدعم الفني، والذي يتضمن الدعم عبر الإنترنت والزيارات داخل القطر، من قبل المكتب الإقليمي لليونيسف (من خلال منسق المسح العنقودي متعدد المؤشرات الإقليميي، والخبراء الذين سيتعتمدهم قبل المكتب الإقليمي) ومن قبل فريق اليونيسف للمسح العنقودي متعدد المؤشرات في نيويورك، وذلك وفق ما هو كما موضح في "الإطار العوني للمسح العنقودي متعدد المؤشرات" الذي تم عرضه في ورشة عمل تصميم المسح.

أضف معلومات حول الدعم المقدم من قبل المكتب القطري لليونيسف إلى الوكالة المنفذة، بما في ذلك دور مستشار اليونيسف للمسح العنقودي متعدد المؤشرات ولموظف الارتباط للمسح العنقودي متعدد المؤشرات في لدى المكتب القطري للمسح.

1. **التحديات الرئيسية والدعم المقدم من اليونيسف**

اذكر أهم التحديات المتوخاة في كل مجال من المجالات والأنشطة المذكورة أعلاه. اذكر الدعم الإضافي المطلوب من المكتب الإقليمي لليونيسف أو المقر الرئيسي في نيويورك.

**التذييل: ميزانية المسح**

أضف ملفات إكسل.